



## “The Other” *Zheng ming* “另一种”正名

KU Leuven, April 18-19, 2024 (sponsored by FWO)

魯汶大學，二〇二四年四月十八到十九日（由 FWO 贊助）

AGORA 01.A01 - Agra

Edward van Evenstraat 4, 3000 Leuven, Belgium

## List of Participants 参会人员名单

| Participants                | Topic   | Presenter            | Chair   |
|-----------------------------|---|----------------------|---------|
| DEFOORT Carine<br>戴卡琳       | Kang Youwei as a bridge between two realms of interpretation: <i>zheng ming</i> 正名 as a case study              | YU Wen               |         |
| Markus<br>HASELBECK<br>赵泽焯  |   |                      | Panel 2 |
| LI Cundao<br>郇存道            | From <i>Zhengming</i> to <i>Zhengshi</i> : Ye Shi's Situational Method in Reading Notes                         | Carine<br>DEFOORT    |         |
| LI Mingyu<br>李明玉            | 王夫之的正名思想  | Markus<br>HASELBECK  | Panel 4 |
| LIANG Shi<br>梁时             | Reconsidering Three Issues in the Interpretation of <i>Zhengming</i> (正名). Inspired by the <i>Chunqiu Fanlu</i> | WU Xiaofan           | Panel 3 |
| QIAO Jiyan<br>乔吉燕           | Wang Anshi and <i>zhengming</i> 正名  | Nicolas<br>STANDAERT |         |
| SEE Wing Yin Marco<br>史颖然   | Divergent Perspectives on Correct Naming in the Puyi Debate at the Northern Song court                          | LI Cundao            |         |
| Nicolas<br>STANDAERT<br>钟鸣旦 |   |                      | Panel 1 |
| YU Wen<br>于文                | “Ming (名)” and Culture in Wang Fuzhi's Theory of Self-Government  | YUAN<br>Chuanzhi     |         |
| Yves VENDE<br>温德            | Zhu Xi 朱熹 in the 語類 on 正名   | LIANG Shi            |         |
| WU Xiaofan<br>吴晓番           | 章太炎正名思想辨正——兼论“正名”的另一种可能   | QIAO Jiyan           |         |
| YUAN Chuanzhi<br>袁传志        | A Study on Liu Zongzhou's Proposal of Rectification of Names  | SEE Marco            |         |
| ZHU Cheng<br>朱承             | 名号”与“治乱”：董仲舒教化思想的意图展现   | Yves VENDE           | Panel 5 |

## Schedule 行程表

We spend 50 minutes on each paper and expect participants to have read all the papers before the meeting. There will be 10 min. for the presentation and questions by the presenter, 10 min. response by the author, and about 30 min. for the debate among all the participants. In principle, we do not use PowerPoint, but a laptop and screen will be available. We all use our own preferred language (Chinese and English) and try to offer informal translation if needed.

### Wednesday, April 17 2024

Arrival in Leuven; accommodation in [Hotel la Royale](#) (Martelarenplein 6, 3000 Leuven; tel.: 016 221252; if calling from abroad: 00 32 16 221252)

18:30 Dinner at [De Klimop](#) (Martelarenplein 5, 3000 Leuven)

### Thursday, April 18, 2024

#### Panel 1: Setting of the workshop (Chair: Nicolas STANDAERT)

- 10:30-10:45 Arrival
- 10:45-11:30 Welcome and introduction (Carine DEFOORT, Markus HASELBECK, LIANG Shi)
- 11:30-12:20 Carine DEFOORT: Kang Youwei as a bridge between two realms of interpretation: *zheng ming* 正名 as a case study; presenter: YU Wen
- 12:20-14:00 Lunch Break

#### Panel 2: Han (chair: Markus HASELBECK)

- 14:00-14:50 ZHU Cheng: “名号”与“治乱”: 董仲舒教化思想的意图展现, presenter: Yves VENDE
- 14:50-15:40 LIANG Shi: Reconsidering Three Issues in the Interpretation of Zhengming (正名). Inspired by the *Chunqiu Fanlu*, presenter: WU Xiaofan
- 15:40-16:00 Coffee Break

#### Panel 3: Early Song (chair: LIANG Shi)

- 16:00-16:50 SEE Wing Yin Marco: Divergent Perspectives on Correct Naming in the

Puyi Debate at the Northern Song Court, presenter: LI Cundao

16:50-17:40 QIAO Jiyan: Wang Anshi and *zhengming* 正名, presenter: Nicolas STANDAERT

17:40-18:30 Walk in Leuven (depending on the weather) and free evening

**Friday April 19, 2024**

09:30-9:45 Arrival and Announcements

**Panel 4: Later Song (chair: LI Mingyu)**

9:45-10:35 LI Cundao: From *Zhengming* to *Zhengshi*: Ye Shi's Situational Method in Reading Notes, presenter: Carine DEFOORT

10:35-11:25 Yves VENDE: Zhu Xi 朱熹 in the 語類 on 正名, presenter: LIANG Shi

11:25-11:45 Coffee Break

**Panel 5: Qing (chair: ZHU Cheng)**

11:45-12:35 YUAN Chuanzhi: A Study on Liu Zongzhou's Proposal of Rectification of Names, presenter: SEE Wing Yin Marco

12:35-14:00 Lunch

14:00-14:50 YU Wen, "Ming (名)" and Culture in Wang Fuzhi's Theory of Self-Government, presenter: YUAN Chuanzhi

14:50-15:40 LI Mingyu: 王夫之的正名思想, presenter: Markus HASELBECK

15:40-16:00 Coffee Break

16:00-16:50 WU Xiaofan: 章太炎正名思想辨正——兼论“正名”的另一种可能, presenter: QIAO Jiyan

16:50-17:30 Concluding Remarks

18:30 Farewell Dinner at the [Nachtuil](#) (Krakenstraat 8, 3000 Leuven)